

**Zeitschrift:** Übermittler = Transmissions = Transmissioni  
**Herausgeber:** Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.  
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 4 (1996)  
**Heft:** 5  
  
**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Uebermittler Transmissions Trasmissioni

## Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafentelegraf-Offiziere und -Unteroftiziere (Ftg).

Organe officiel de l'Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association Suisse des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de Campagne.

Organo ufficiale dell'Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione ASTT e dell'Associazione Svizzera degli Ufficiali e Sottufficiali Telegrafo da Campo.

## Erscheinung

Am 1. Mittwoch des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

## Redaktion, Layoutgestaltung und Inseterverwaltung

Beat Aebischer  
Meisenweg 29  
3110 Münsingen  
Tel. 031/ 722 07 45  
Fax 031/ 722 07 49

## Regionalredaktor italienisch

Dante Bandinelli  
Via F.Zorzi 2  
6512 Giubiasco Tel. 091/ 857 11 66

## Regionalredaktorin französisch

Anouk Parel  
Bruchackerstrasse 5  
2575 Gerolfingen Tel. 032 / 86 26 73

## Adressverwaltung

Bruno Heutschi, Postfach  
3132 Riggisberg

## Rechnungswesen

Urs Marcandella, Postfach 492  
8201 Schaffhausen  
P 053 / 24 41 41; Fax 053 / 25 48 53

## Druck und Versand

Bühlmann Druck und Verlag AG  
Thunstrasse 8  
3000 Bern 6

## Editorial

Werte Leserin,  
Werter Leser

Mit dem Bau des neuen Armee-Ausbildungszentrums in Luzern verfügt die Armee in Kürze über eines der besten Ausbildungszentren für die Kaderschulung.

Mit dem 3. und letzten Teil beenden wir nun unsere Reportage.

Wir hoffen Ihnen mit unseren Berichten einen Einblick in den Aufbau und den Ablauf des Armee-Ausbildungszentrums Luzern gegeben zu haben.

Wir werden weiterhin am Ball bleiben, und Sie über den Baufortschritt des Armee-Ausbildungszentrums AAL-Luzern informieren.

## Inhalt dieser Nummer

## Seite

Armee-Ausbildungszentrum Luzern (3. und letzter Teil)	3
Zecken	7
Brieftauben	7
Frequenzprognosen	8
EVU-Veranstaltungskalender	9
EVU-Sektionsmitteilungen	11
Veranstaltungen (ausserdienstliche Tätigkeiten)	21
Kontaktadressen	22
Vorschau auf die Ausgabe: Juni/Juli 1996	24

## Titelseite

Das Titelphoto wurde uns freundlicherweise von

**Delio Romang**

GALERIE  
HAUPTSTRASSE - 3780 GSTAAD

mit Genehmigung von der Frau des bekannten Künstlers  
PEDRO LUIS RAOTA zur Verfügung gestellt.